

Indice National des Prix à la Consommation

أبريل - 2017 - Avril
أساس 100 في 2014 Base 100 en 2014

المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك

AVERTISSEMENT

L'Office national de la statistique (ONS) publie depuis janvier 2016, la note mensuelle de l'Indice national des prix à la consommation (INPC). Cet indice (base 100 = 2014), mesure l'évolution des prix au plan national. Les indices sont de type Laspeyres et les pondérations sont issues des dépenses de consommation des ménages tirées de l'Enquête permanente sur les conditions de vie (EPCV) de 2014. Le champ couvert par l'indice national des prix à la consommation est l'ensemble du pays découpé en 5 zones, à savoir l'Est, le Sud, le Nord, Dakhlett, Nouadhibou et Nouakchott. Ces cinq zones sont représentées respectivement par Aioun, Rosso, Atar, Nouadhibou et Nouakchott. La collecte des prix se fait dans ces régions. L'INPC est publié selon la classification des fonctions de consommation des ménages à 12 fonctions (COICOP). La méthodologie est conforme à celle appliquée pour le calcul du nouvel Indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC base 100= 2014) dont la couverture est limitée à l'agglomération de Nouakchott. Le panier de la ménagère comprend 624 variétés suivies dans 2 814 points d'observation. Près de 19 825 relevés de prix sont effectués chaque mois par les enquêteurs de l'ONS.

تنويه

يصدر المكتب الوطني للإحصاء منذ يناير 2016، النشرة الشهرية المتعلقة بالمؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك. هذا المؤشر (ذي الأساس 100 سنة 2014)، يقيس تطور الأسعار على المستوى الوطني. المؤشرات من نوع لاسبيرس و التزججات تم حسابها باستخدام المصروفات الاستهلاكية للأسر المسجولة في المسح الدائم حول الظروف المعيشية لسنة 2014. مجال تغطية المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك هو عموم البلاد مقسمة إلى 5 مناطق وهي: الشرق، الجنوب، الشمال، داخلت نواذيبو و نواكشوط. هذه المناطق الخمسة ممثلة على التوالي ب: لعيون، روصو، أطار، نواذيبو و نواكشوط. جمع الأسعار يتم داخل هذه المناطق. المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك يتم نشره حسب تصنيف وظائف استهلاك الأسر ذا الإثنى عشر (12) وظيفة (COICOP). المنهجية المتبعة مطابقة لتلك المطبقة في حساب المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك (أساس 100 سنة 2014) والذي لا تتعدى تغطيته منطقة نواكشوط. تشمل سلة الأسرة 624 عنصر، تتم متابعتها من خلال 2 814 نقطة بيع. يقوم وكلاء المكتب الوطني للإحصاء بحوالي 19 825 كشف عن الأسعار كل شهر.

Tableau 1 : Indice National des Prix à la Consommation (Base 100 en 2014)

الجدول 1 : المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك (أساس 100 في 2014)

N°	Fonctions dont sous-groupes (❖)	الترجيحات Pondérations	مؤشر الأشهر:				النسبة المئوية للتغيرات على مدى:			الوظائف بمافيها المجموعات الفرعية (❖)	الرقم
			Indice des mois de :				variations (en %) sur :				
			16- ابريل avril-16	17- يناير janv-17	17- مارس mars-17	17- ابريل avril-17	شهر 1 mois	3 أشهر 3 mois	سنة 1 an		
01	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées ❖ Pain et céréales ❖ Viande ❖ Poissons et fruits de mer ❖ Lait, fromage et œufs ❖ Huiles et graisses ❖ Fruits ❖ Légumes ❖ Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie ❖ Café, thé et cacao	5 100 1 638 1 020 261 337 326 103 560 433 229	101,6 104,2 101,3 100,8 98,4 95,5 106,3 106,1 101,2 101,0	105,9 102,8 101,3 128,4 98,0 95,6 104,9 110,6 122,6 100,7	105,3 102,9 102,0 145,9 98,2 96,2 105,5 100,8 118,4 100,7	105,6 102,7 102,0 143,7 98,4 96,1 106,1 103,7 118,4 100,7	+0,3 -0,2 +0,1 -1,5 +0,2 -0,1 +0,6 +2,9 -0,0 +0,0	-0,3 -0,1 +0,7 +11,9 +0,4 +0,5 +1,2 -6,2 -3,4 +0,0	+3,9 -1,4 +0,8 +42,5 +0,0 +0,6 -0,1 -2,2 +17,0 -0,2	المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية ❖ الخبز والحبوب ❖ اللحم ❖ الأسماك و غلال البحر ❖ اللبن، الجبن والبيض ❖ الزيوت و المواد الدهنية ❖ الفواكه ❖ الخضروات ❖ السكر، المربي، العسل، الشوكالاته والحلوى ❖ القهوة، الشاي والكاكاو	01
02	Tabac et stupéfiants	21	121,5	121,1	118,0	119,3	+1,1	-1,4	-1,8	التبغ والمنشطات	02
03	Articles d'habillement et chaussures	668	100,1	102,1	102,3	102,7	+0,4	+0,6	+2,6	الملايس والأحذية	03
04	Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	1 032	102,6	102,2	101,2	101,7	+0,5	-0,5	-0,8	السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات أخرى	04
05	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	333	102,8	104,0	104,2	104,1	-0,1	+0,1	+1,3	الأثاث، مقتنيات الأسرة و الصيانة الجارية للمنزل	05
06	Santé	534	104,6	116,2	117,7	117,5	-0,1	+1,2	+12,4	الصحة	06
07	Transports	755	107,0	107,5	107,6	107,6	+0,0	+0,1	+0,5	النقل	07
08	Communication	707	76,9	76,0	78,0	76,0	-2,5	-0,1	-1,2	الاتصالات	08
09	Loisirs et culture	105	100,9	101,3	101,8	102,4	+0,6	+1,1	+1,5	الترفيه و الثقافة	90
10	Enseignement	390	110,6	112,0	112,0	112,1	+0,1	+0,1	+1,4	التعليم	10
11	Restaurants et Hôtels	31	100,9	102,3	102,7	102,7	+0,1	+0,4	+1,8	والفنادق المطاعم	11
12	Biens et services divers	323	101,2	102,7	102,9	103,0	+0,1	+0,3	+1,7	السلع والخدمات المتنوعة	12
	Indice général	10 000	100,8	103,9	103,7	103,8	+0,1	-0,0	+2,9	المؤشر العام	

Mois	16- أغسطس août -16	16- سبتمبر sept -16	16- أكتوبر oct -16	16- نوفمبر nov -16	16- ديسمبر déc -16	17- يناير janv -17	17- فبراير févr -17	17- مارس mars -17	17- ابريل avril -17	الأشهر
Indices	103,2	104,3	105,1	104,9	104,7	103,9	103,7	103,7	103,8	المؤشرات
Variation mensuelle (%)	1,2%	1,1%	0,8%	-0,2%	-0,2%	-0,8%	-0,2%	0,01%	0,1%	التغير الشهري (%)
Glissement annuel (1 an) (%)	1,6%	2,4%	2,6%	2,7%	2,8%	3,2%	3,4%	3,0%	2,9%	الانزلاق السنوي (%)
Variation sur 12 mois (%)	nd	nd	nd	nd	1,5%	1,7%	2,1%	2,4%	2,5%	التغير خلال 12 شهرا (%)

سجل المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك خلال شهر ابريل 2017 ارتفاعا بلغ 0,1% مقارنة بمستواه في الشهر الماضي. وقد نتج هذا الارتفاع عن التغيرات التي شهدتها بعض وظائف الاستهلاك بين شهري مارس و ابريل 2017. وبأخذ أوزانها على التوالي في الاعتبار فإن الأمر يتعلق أساسا ب « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » بنسبة (+0,3%)، « السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات » بنسبة (+0,5%) و « الملابس والأحذية » و ذلك بنسبة (+0,4%).

إن الزيادة في أسعار « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » تعود إلى الارتفاع المسجل على مستوى أسعار المجموعات الفرعية « الخضروات » بنسبة (+2,9%)، « الفواكه » بنسبة (+0,6%)، « اللبن، الجبن والبيض » بنسبة (+0,2%) و « اللحم » بنسبة (+0,1%). كما عرفت بالمقابل مجموعات فرعية أخرى هبوطا في الأسعار مساهمة بذلك في الحد من ارتفاع سعر هذه الوظيفة الاستهلاكية. يتعلق الأمر ب « الأسماك و غلال البحر » بنسبة (-1,5%)، « الخبز والحبوب » بنسبة (-0,2%) و « الزيوت و المواد الدهنية » بنسبة (-0,1%).

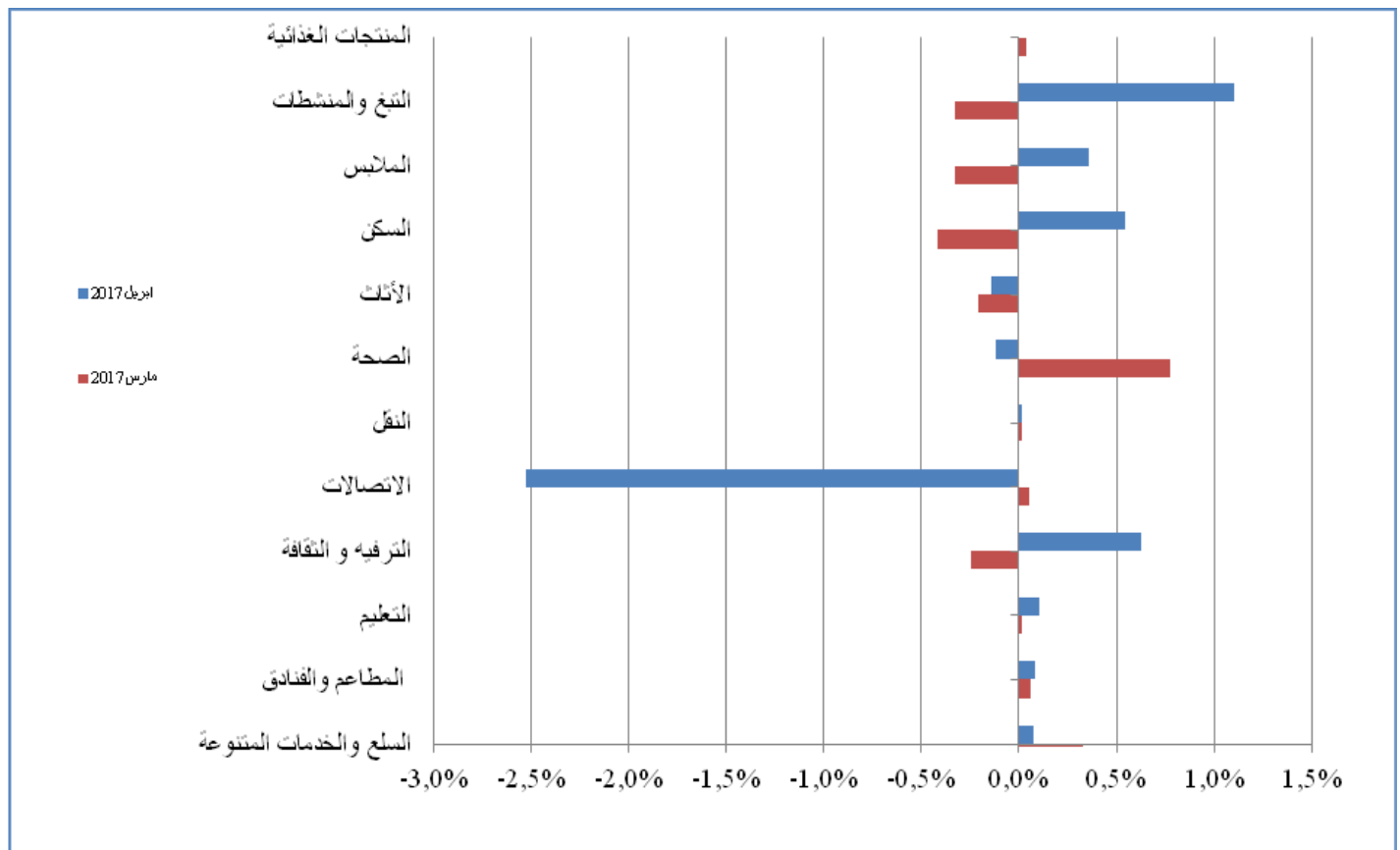
أما الارتفاع في أسعار « السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات »، فيرجع أساسا إلى الزيادة في أسعار المجموعتين الفرعيتين « المحروقات (الفحم و الحطب) » بنسبة (+0,7%) و « مواد أعمال صيانة و تصليح المنازل » و ذلك بنسبة (+0,1%).

و تعزى الزيادة في أسعار « الملابس والأحذية »، إلى ارتفاع أسعار المجموعة الفرعية « الملابس » و ذلك بنسبة (+0,6%).

في الأخير، سجل المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك لمدينة انواكشوط ارتفاعا بنسبة 0,3% مقارنة بمستواه في الشهر الماضي. ويقع هذا الارتفاع بشكل رئيسي في أسعار « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » بنسبة (+0,8%) و « السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات » بنسبة (+0,1%). و حسب الانزلاق السنوي عرف هذا المؤشر زيادة بنسبة 2,7% كما ارتفع بنسبة 0,4% خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة.

Graphique 1 : Evolution des indices des fonctions en avril 2017

الرسم البياني 1 : تطور مؤشرات الوظائف في ابريل 2017



Source : ONS

المصدر : م و !

L'indice national des prix à la consommation du mois d'avril a enregistré une hausse de 0,1% par rapport au mois précédent. Cette hausse résulterait des variations enregistrées par certaines fonctions entre les mois de mars et avril 2017. Compte tenu de leurs poids respectifs, il s'agirait principalement des « produits alimentaires, boissons non alcoolisées » (+0,3%), « logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles » (+0,5%) et « articles d'habillement et chaussures » (+0,4%).

L'accroissement des prix des « produits alimentaires, boissons non alcoolisées » serait dû à la hausse enregistrée au niveau des sous-groupes « légumes » (+2,9%), « fruits » (+0,6%), « lait, fromage et œufs » (+0,2%) et « viande » (+0,1%). Cependant, d'autres sous-groupes ont connu des baisses contribuant ainsi à ralentir la hausse de cette fonction. Il s'agit des « poissons et fruits de mer » (-1,5%), « pain et céréales » (-0,2%) et « huiles et graisses » (-0,1%).

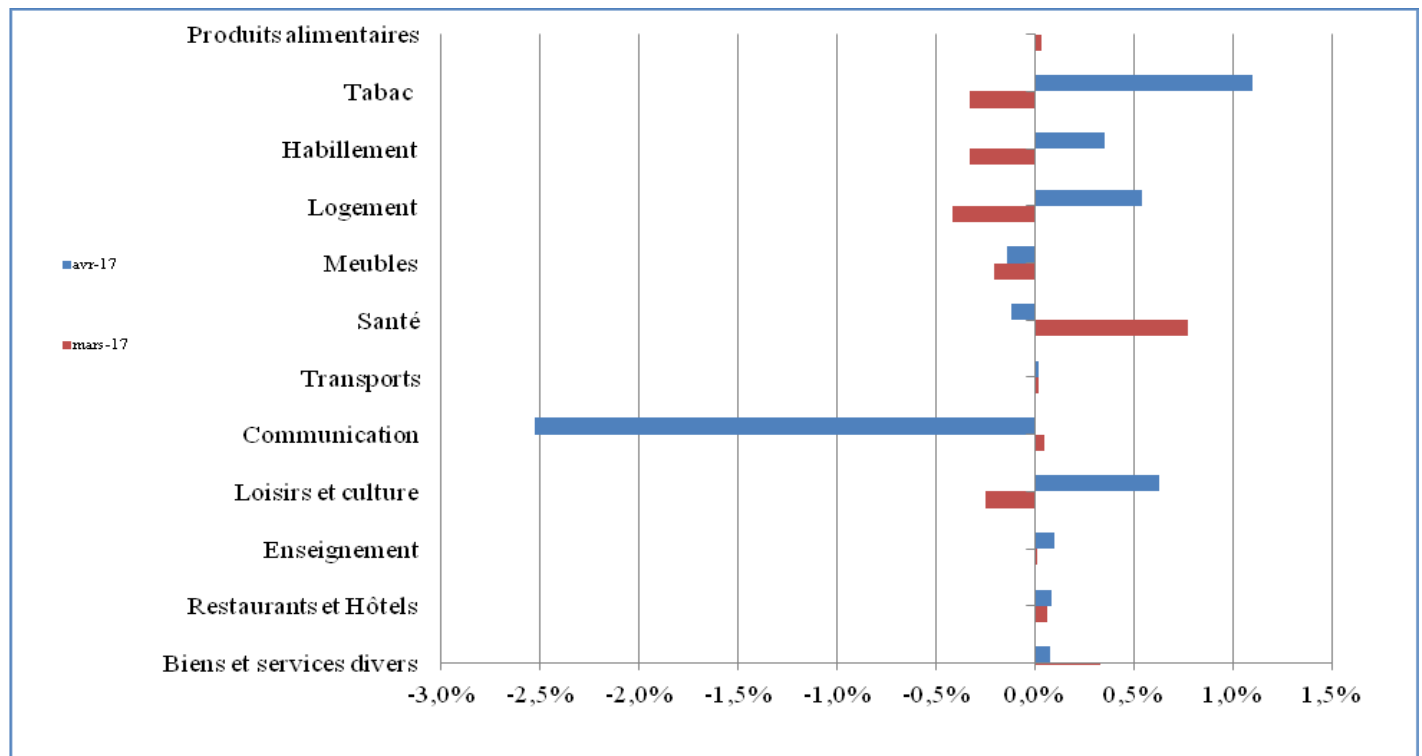
Concernant la fonction « logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles », la hausse tire ses origines essentiellement de l'augmentation des prix enregistrée au niveau des sous-groupes « combustibles » (+0,7%) et « fournitures pour travaux d'entretien et de réparation des logements » (+0,1%).

Pour les « articles d'habillement et chaussures », la hausse est liée à la progression des prix affichée au niveau du sous-groupe « vêtements » (+0,6%).

Notons enfin que, l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation de Nouakchott a connu une hausse de 0,3% par rapport au mois précédent. Cette hausse est liée principalement aux « produits alimentaires, boissons non alcoolisées » (+0,8%) et « logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles » (+0,1%). En glissement annuel, cet indice a enregistré une augmentation de 2,7% et une hausse de 0,4% au cours des trois derniers mois.

Graphique 1 : Evolution des indices des fonctions en avril 2017

الرسم البياني 1 : تطور مؤشرات الوظائف في ابريل 2017



Source : ONS

المصدر : م و ا

Tableau 2 : L'indice harmonisé des prix à la consommation de Nouakchott en avril 2017

الجدول 2 : المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك لمدينة نواكشوط في ابريل 2017

NOMENCLATURE COICOP (base 100 en 2014)			التصنيف COICOP (أساس 100 في 2014)								
N°	Fonctions	الترجيحات Pondérations	مؤشر الأشهر: Indice des mois de :				النسبة المئوية للتغيرات على مدى: variations (en %) sur :			الوظائف	الرقم
			16- ابريل- avril-16	17- يناير- janv-17	17- مارس- mars-17	17- ابريل- avril-17	شهر واحد 1 mois	3 أشهر 3 mois	سنة 1 an		
01	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	4 329	100,3	105,7	105,1	106,0	+0,8	+0,2	+5,6	المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية	01
02	Tabac et stupéfiants	18	125,4	124,4	121,7	125,7	+3,3	+1,0	+0,2	التبغ والمنشطات	02
03	Articles d'habillement et chaussures	573	101,1	100,5	101,4	101,6	+0,2	+1,2	+0,6	الملابس والأحذية	03
04	Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	1 333	102,5	103,5	102,9	103,0	+0,1	-0,5	+0,5	السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات أخرى	04
05	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	300	105,7	106,7	106,5	106,1	-0,4	-0,6	+0,3	الأثاث، مقتنيات الأسرة والصيانة الجارية للمنزل	05
06	Santé	540	103,5	103,2	106,5	106,7	+0,2	+3,3	+3,0	الصحة	06
07	Transports	1 076	105,5	105,3	105,5	105,4	-0,0	+0,1	-0,1	النقل	07
08	Communication	833	78,1	77,0	78,9	77,1	-2,3	+0,1	-1,3	الاتصالات	08
09	Loisirs et culture	178	100,2	99,8	100,5	101,5	+1,0	+1,8	+1,3	الترفيه و الثقافة	09
10	Enseignement	433	116,1	116,6	116,6	116,9	+0,2	+0,3	+0,7	التعليم	10
11	Restaurants et Hôtels	131	100,1	101,4	101,8	101,9	+0,1	+0,5	+1,8	المطاعم والفنادق	11
12	Biens et services divers	256	99,3	98,5	99,1	99,1	+0,0	+0,6	-0,2	السلع والخدمات المتنوعة	12
Indice général		10 000	100,4	102,7	102,8	103,1	+0,3	+0,4	+2,7	المؤشر العام	

Source : ONS

المصدر : م و ا

Tableau 3 : Prix moyens de détail de quelques produits essentiels au niveau des centres de l'INPC en avril 2017

الجدول 3 : الأسعار المتوسطة بالتجزئة لبعض المنتجات الأساسية على مستوى مراكز المؤشر الوطني في ابريل 2017

PRODUITS	لعيون Aiou	روصو Rosso	أطار Atar	انواذيبو Nouadhibou	انواكشوط Nouakchott	المنتجات
Riz importé (yebregh) (kg)	350	292	315	358	348	الأرز المستورد ببيرق (كغ)
Couscous local de blé (kg)	350	400	500	400	479	كسكس القمح المحلي (كغ)
Farine de blé (kg)	150	177	179	166	175	طحين القمح (كغ)
Viande de bœuf fraîche avec os (kg)	1200	1483	nd	1600	1467	لحم البقر مع العظام (كغ)
Viande de chameau, fraîche avec os (kg)	1200	1600	1517	1700	1559	لحم الإبل (كغ)
Dorade frais (Kibarou) (kg)	1400	1000	1200	800	953	سمك طازج كيارو (كغ)
Poisson frais courbine (Sigh) (kg)	2500	1319	1992	1431	2317	سمك طازج كوربين (سغ) (كغ)
Banane douce (kg)	646	670	678	629	610	الموز (كغ)
Pomme (kg)	800	800	800	700	636	التفاح (كغ)
Datte importée (kg)	1550	1650	1800	1533	1525	التمر المستورد (كغ)
Oignon frais (kg)	250	206	227	297	259	البصل (كغ)
Chargement d'une bouteille de 12,5 Kg de gaz	3475	3066	3270	3350	3080	الغاز (قنبنة من 12 كغ)
Chargement d'une bouteille de 3 Kg de gaz	875	800	850	888	775	الغاز (قنبنة من 3 كغ)
Gas-oil (litre)	396	387	390	379	385	المازوت (لتر)

Source : ONS

المصدر : م و ا

non disponible

nd

غير متاح

Office national de la statistique, E-Nord / Tevragh-Zeina
B.P 240 Nouakchott-Mauritanie.
Tel : (222) 45 25 30 70 et Fax (222) 45 25 51 70.
Site Web: www.ons.mr.
Contacts : oumarba@ons.mr / el_houssein@ons.mr

المكتب الوطني للإحصاء، E-Nour / تفرغ - زينه
صندوق بريد 240 انواكشوط - موريتانيا.
هاتف: 70 30 25 45 (222) والفاكس: 70 51 25 45 (222).
الموقع على الانترنت : www.ons.mr
للاتصال : el_houssein@ons.mr و oumarba@ons.mr